

PLATJA AMB CONTROL D'ACCÉS I AFORAMENT LIMITAT · COVID-19

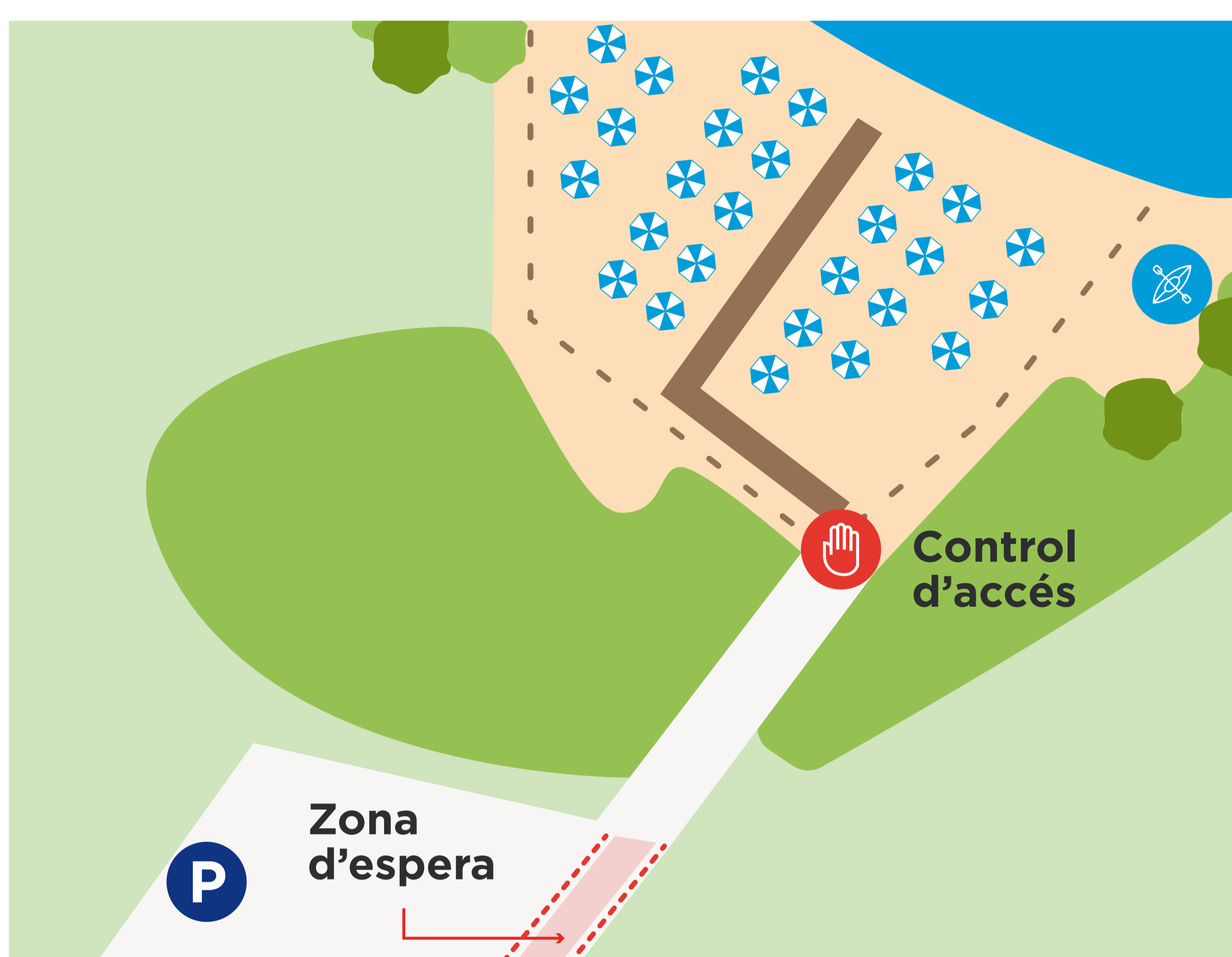
PLAYA CON CONTROL DE ACCESO
Y AFORO LIMITADO · COVID-19

BEACH WITH ACCESS CONTROL AND
LIMITED CAPACITY · COVID-19

**Horari
de 9 a 21 h**
(Fora d'aquest horari
es prohibeix l'accés i
estada a la platja)


**Horario
de 9 a 21 h**
(Fuera de este horario
se prohíbe el acceso y la
estada en la playa)

**Hours:
from 9 am to 9 pm**
(Going onto the beach
outside these hours is not
allowed)



Normes d'accés a la platja

Normas de acceso a la playa
Regulations for going onto the beach

- Només es pot accedir a la platja a través del control d'accés . A les 9 h s'inicia el control, donant accés als usuaris que es trobin a la zona d'espera, per ordre d'arribada i de manera ordenada.**

Únicamente se puede acceder a la playa a través del control de acceso. A las 9 h se inicia el control, dando acceso a los usuarios que se encuentren en la zona de espera, por orden de llegada y de manera ordenada.

You may only go onto the beach via the access control point. Control begins at 9 am with access for users who are in the waiting area in order of arrival and in an orderly manner.

- Queda totalment prohibit l'accés a la platja sense l'acompanyament del personal de control.**


Queda totalmente prohibido el acceso a la playa sin ser acompañado por el personal de control.

You may not go onto the beach unless accompanied by control staff.

- L'estada a la platja d'Aiguablava únicament es pot fer a la zona reservada de para-sols .**

La estada en la playa de Aiguablava únicament se puede hacer en la zona reservada de parasoles.

You may only be on Aiguablava beach in the designated parasols area.

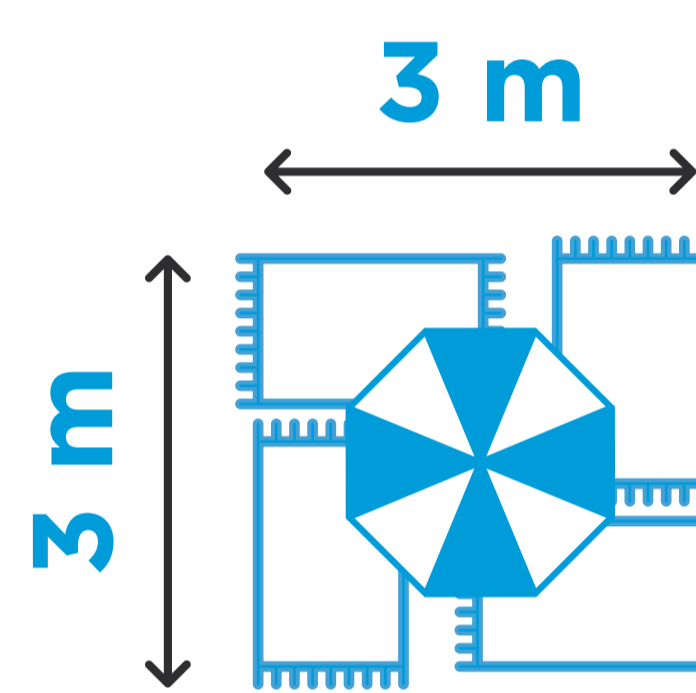
- Respecteu les normes i espereu el vostre torn a la zona d'espera. .**

Respetad las normas y esperad vuestro turno en la zona de espera.

Respect the rules and wait your turn in the waiting area.

Normes d'ús de la platja

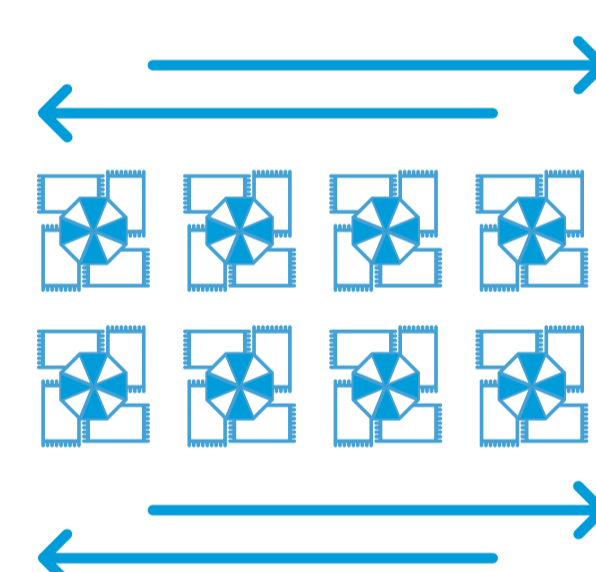
Normas de uso de la playa
Regulations for using the beach



- Agrupeu-vos a l'espai del para-sol assignat pel personal, ocupant com a màxim 9 m² i dipositeu els objectes personals al centre.**

Agrupaos en el espacio del parasol asignado por el personal, ocupando como máximo 9 m² y depositad los objetos personales en el centro.

Group together in the parasol area assigned to you by staff, taking up at most 9 m². Place personal belongings in the centre.



- Dins la zona de para-sols, moveu-vos pels carrils principals habilitats.**

En la zona de parasoles, moveos por los carriles principales habilitados.

When in the parasol area, walk along the main designated lanes.



- Prohibida la utilització de para-sols, paravents o elements similars.**

Prohibido el uso de parasoles, paravientos o elementos similares.

You may not use parasols, windbreaks or similar items.

Accés a altres serveis

Acceso a otros servicios
Using other services



- Servei exclusivament per banyar-se i per nedar permès amb aforament limitat, complint les indicacions del control d'accés.**

Servicio exclusivamente para bañarse y nadar permitido con aforo limitado, cumpliendo las indicaciones del control de acceso.

Service exclusively for bathing and swimming with limited capacity and following access control staff instructions.



- Accés lliure als serveis de restauració i de busseig.**

Acceso libre a los servicios de restauración y buceo.

Unrestricted access to food and diving services.

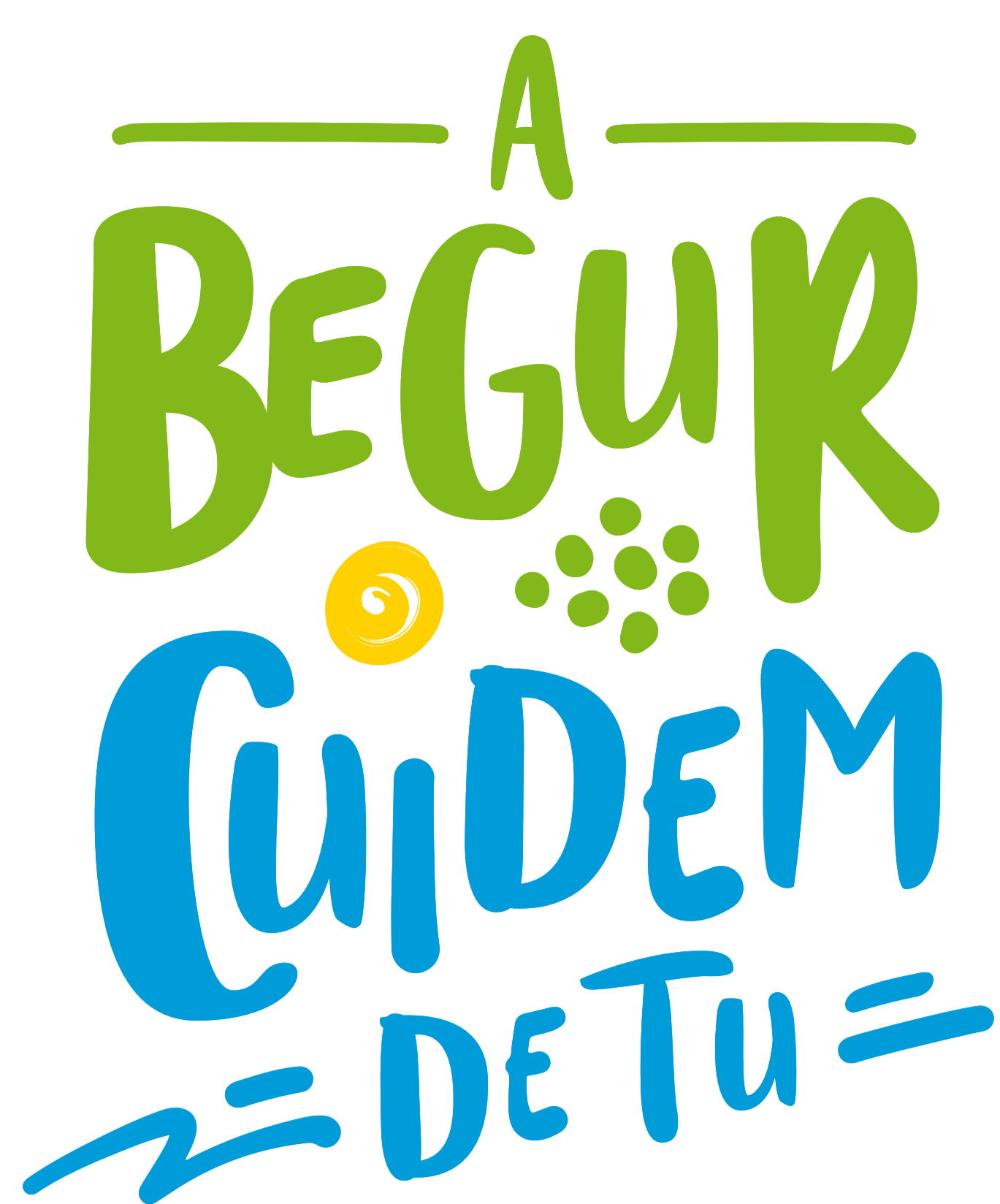


- Per accedir a d'altres serveis d'oci informeu-vos al punt de control (no es permet l'espera dins la platja).**

Para acceder a otros servicios de ocio, informaros en el punto de control (no se permite la espera dentro de la playa).

To use other leisure services, please ask at the control point (you may not wait on the beach).

A Begur, protegim la nostra salut



PLATJA OBERTA

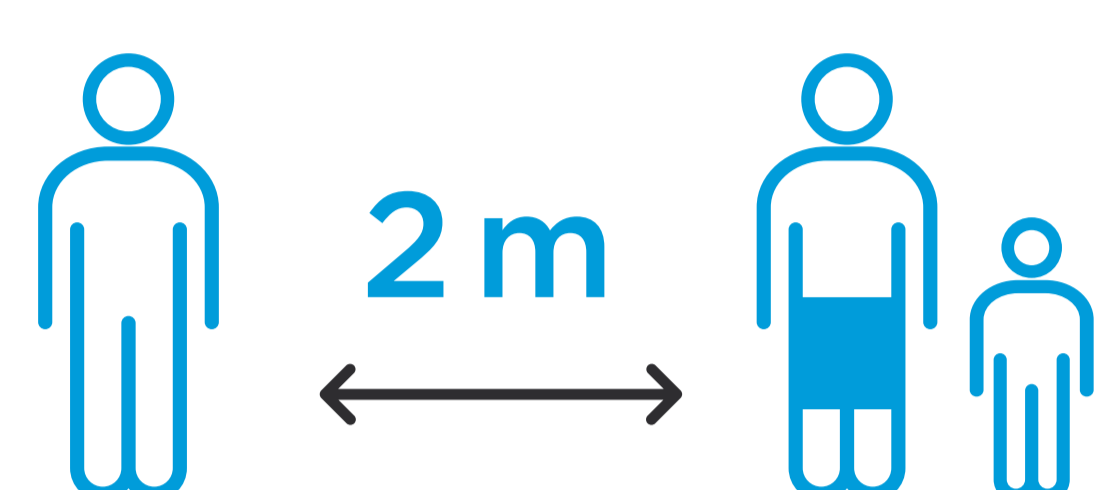
PLAYA ABIERTA
OPEN BEACH

Aforament | Aforo | Capacity: 182

PLATJA AMB CONTROL D'ACCÉS I AFORAMENT LIMITAT · COVID-19

PLAYA CON CONTROL DE ACCESO Y AFORO LIMITADO · COVID-19

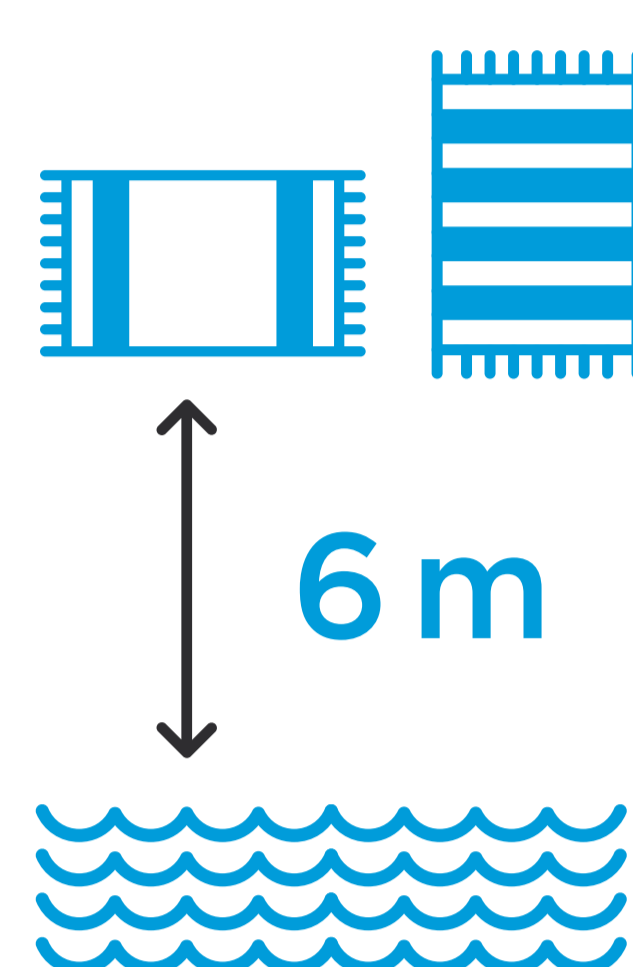
BEACH WITH ACCESS CONTROL AND LIMITED CAPACITY · COVID-19



Respecteu la distància de seguretat entre persones tant dins com fora de l'aigua.

Respetad la distancia de seguridad entre personas dentro y fuera del agua.

Respect the safety distance between people both in and out of the sea.



Espai reservat per a l'accés a l'aigua i el passeig.

Espacio reservado para el acceso al agua y al paseo.

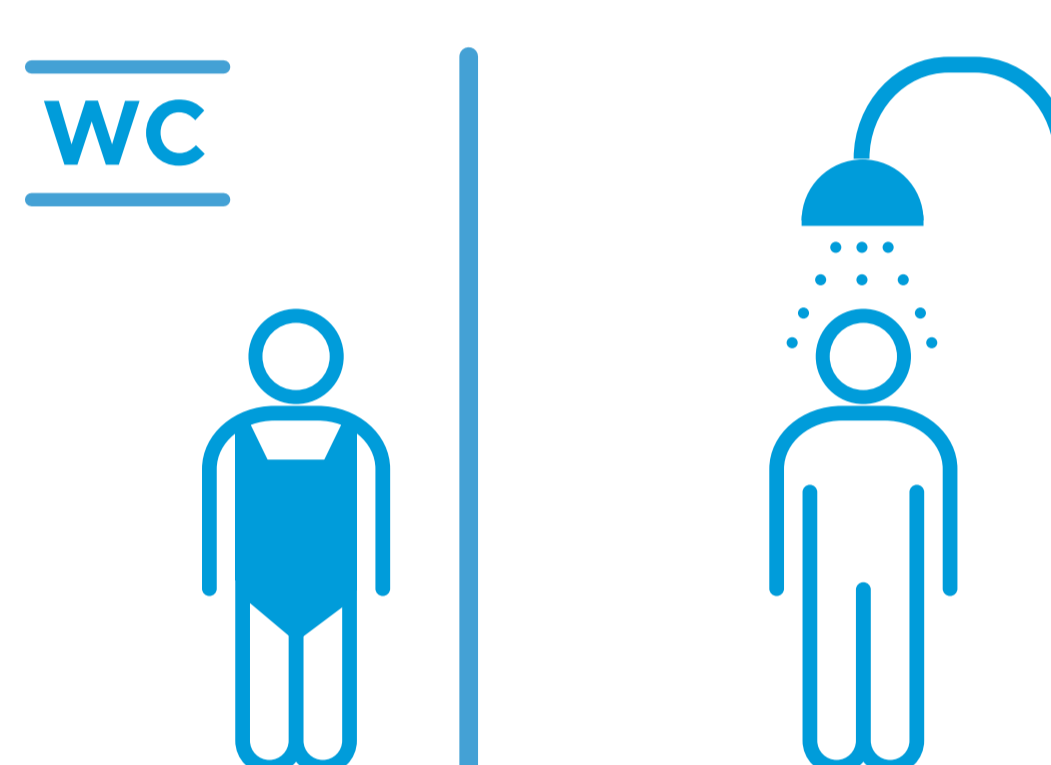
Area reserved for going into the sea and strolling.



Eviteu compartir objectes amb altres persones.

Evitad compartir objetos con otras personas.

Try not to share objects with other people.



Ús individual de les dutxes i els serveis.

Uso individual de las duchas y servicios.

Only one person at a time using showers and toilets.

Respecteu la senyalització de les zones de bany i codis de conducta. L'incompliment d'aquesta normativa pot suposar sancions de fins a 600 €.

Respetad la señalización de las zonas de baño y códigos de conducta. El incumplimiento de esta normativa puede suponer sanciones de hasta 600 €.

Respect swimming area signage and codes of conduct. Breach of these regulations may result in fines of up to €600.



Extremeu les mesures higièniques individuals COVID-19

Extremad las medidas higiénicas individuales COVID-19

Take extra care with COVID-19 personal hygiene measures

Utilitzeu la mascareta quan no es pugui mantenir la distància de seguretat de 2 m.

Utilizad la mascarilla cuando no se pueda mantener la distancia de seguridad de 2 m.

Wear a facemask when it is not possible to keep the 2 m safety distance

Desinfecteu-vos les mans sovint.

Desinfectad vuestras manos frecuentemente.

Disinfect your hands often.

Eviteu tocar-vos nas, boca i ulls.

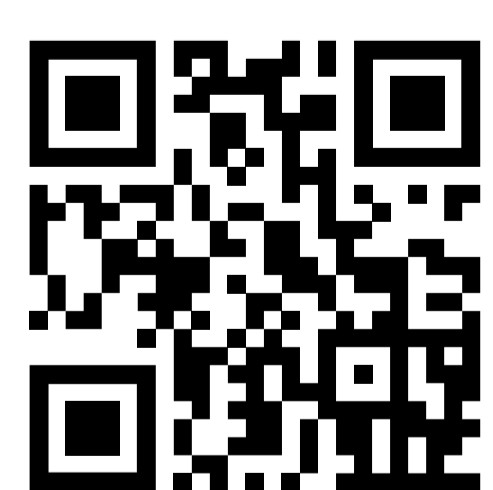
Evitad tocaros nariz, boca y ojos.

Avoid touching nose, mouth and eyes.

No accediu a la platja en cas de presentar símptomes compatibles amb COVID-19.

No accedáis a la playa en caso de presentar síntomas compatibles con COVID-19.

Do not go to the beach if you have any symptoms consistent with COVID-19.



Consulteu el nivell d'ocupació de les platges, la normativa d'ús i d'altra informació.

Consultad el nivel de ocupación de las playas, la normativa de uso y más información.

Check occupancy of the beaches, regulations for use and other information.

visitbegur.cat

A Begur, protegim la nostra salut